

## საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

---

დაბოლოებები ლითონის მავთულის გვარლებისათვის - უსაფრთხოება.  
ნაწილი 7. სიმეტრიული სოლით ჩამაგრება

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების  
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

## საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2011 წლის 22 აგვისტოს №71 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი ენ 13411-7 : 2006+ 1 : 2008 „დაბოლოებები ლითონის მავთულის გვარლებისათვის - უსაფრთხოება. ნაწილი 7. სიმეტრიული სოლით ჩამაგრება“

### 4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2011 წლის 22 აგვისტო №268-1.3-5101

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

English Version

Terminations for steel wire ropes - Safety - Part 7: Symmetric  
wedge socket

Terminaisons pour câbles en acier - Sécurité - Partie 7:  
Boîte à coin symétrique

Endverbindungen für Drahtseile aus Stahldraht - Sicherheit  
- Teil 7: Symmetrische Seilschlösser

This European Standard was approved by CEN on 10 May 2006 and includes Amendment 1 approved by CEN on 18 September 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**Contents**

Page

Foreword.....3

Introduction .....4

1 Scope .....5

2 Normative references .....5

3 Terms and definitions .....6

4 List of significant hazards .....6

5 Safety requirements and/or measures .....7

6 Verification of safety requirements.....8

7 Information for use .....11

Annex A (informative) Construction and sizes for one design of symmetric wedge socket with welded socket body.....13

Annex B (informative) Recommendations for safe use and inspection of symmetric wedge sockets conforming to Annex A, to be provided by the manufacturer.....16

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 95/16/EC .....18

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC .....19

Annex ZC (informative) **[A1]** Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC **[A1]** .....20

Bibliography .....21

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძინეთ სტანდარტი.

## Foreword

This document (EN 13411-7:2006+A1:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 168 "Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

This document supersedes EN 13411-7:2006.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2008-09-18.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

A1 For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA, ZB and ZC, which are integral parts of this document. A1

EN 13411 consists of the following parts:

- Part 1: Thimbles for steel wire rope slings
- Part 2: Splicing of eyes for steel wire rope slings
- Part 3: Ferrules and ferrule-securing
- Part 4: Metal and resin socketing
- Part 5: U-bolt wire rope grips
- Part 6: Asymmetric wedge socket
- Part 7: Symmetric wedge socket

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Introduction

This European Standard is a type C standard as stated in EN 12100.

This European Standard has been prepared to provide a means of conforming with the essential safety requirements of the Machinery Directive and the Lift Directive and associated EFTA regulations.

The wedge socket concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this standard part of the standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards for symmetric wedge sockets that have been designed and produced according to the provisions of this type C standard.

Purchasers ordering to this standards are advised to specify in their purchasing contract that the supplier operates a quality assurance system applicable to the relevant part of this standard (e.g. EN ISO 9001) to ensure themselves that products claiming to comply consistently achieve the required level of quality.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.